

مهر مدرسه	مشخصات امتحان	زمان امتحان	مشخصات دانش آموز	نمره مستمر:
	درس: عربی	ساعت: ۱۰ صبح	شماره کارت:	نمره امتحان:
	دوره: متوسطه اول	تاریخ: ۱۳۹۷/۱۰/۱۹	نام:	نمره پایانی:
	پایه: نهم ()	مدت: ۶۰ دقیقه	نام خانوادگی:	نام و امضاء دبیر:

نمره	مهارت ترجمه	ردیف
۱	جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف- بَعْدَ يَوْمَيْنِ جَاءَ شُرْطَى لِيُفْصَحَ إِشَارَاتِ الْمُرُورِ: ب- جُسُورٌ كَثِيرَةٌ بَاقِيَةٌ، عَلَى الذَّهَابِ لِصُنْعِهَا: ج- يَا شَبَابُ، عَلَيْكُمْ بِالمُحَاوَلَةِ. اِسْمَعُوا گلامی..... د- أُخْرِجِي. أَنْتِ تَقْدِرِينَ عَلَى الْخُرُوجِ بِسُهُولَةٍ..... ه- اِعْمَلْ لِاخِرَتِكَ كَأَنَّكَ تَمُوتُ غَدًا و- اِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا 	۱
۰/۷۵	ترجمه جمله‌ها را با کلمات مناسب کامل کنید. (هر مورد ۰/۵ نمره) الف- إِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي أَنِّي قَائِلٌ قَرِيبٌ: هَنَّا مِيكِه از تو درباره من پرسند (بگو) همانا من ب- اِجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ: قرار بده برای من در	۲
۰/۷۵	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف- أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ : ادب شخص بهتر از ثروتش است ☐ ادب آدمی بهترین ثروتش است ☐ ب- اَلْعَبَا مَعَ زُمَلَانِكَ: با هم کلاسی هایتان بازی می کنید ☐ با هم کلاسی هایتان بازی کنید ☐ ج- لَا تَخْرُجْ مِنَ الصَّفِّ: از کلاس خارج نشو ☐ از کلاس خارج نشوید ☐	۳
مهارت واژه شناسی		
۰/۵	کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی) (رَخِيصَةً ، عِنْدَمَا ، بَيْعٌ ، جُلُوسٌ ، لَمَّا ، شِرَاءٌ) = ≠	۴
۰/۵	کلمه های مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید.	۵

	الف- بَدَأَ بِالْبُكَاءِ فَجَاءَهُ (.....) ب- قَبَّلَ أَخَاهُ وَاعْتَذَرَ (.....)	
۶	کدام کلمه با بقیه از نظر معنا، ناهمگون است؟ الف- دِرَاسَة □ مَرَحَمَة □ تَخَرَّج □ كِتَابَة □ ب- مَطَر □ سَحَاب □ نَجَاح □ رِيح □	۰/۵
مهارت شناخت و کاربرد قواعد		
۷	حروف اصلی و وزن کلمه مقابل را بنویسید. اِنْفِتَاح: حروف اصلی: وزن:	۰/۵
۸	برای جاهای خالی فعل مناسب انتخاب کنید. الف- هذه المُدَرِّسَةُ الصفِّ أُمسِ (دَخَلْتُ □ دَخَلَ □) ب- نَحْنُ بَعْدَ يَوْمٍ (رَجَعْنَا □ سَنَرَجُعُ □) ج- أَيْدِيكُمْ قَبْلَ الْعِشَاءِ (اغْسِلُوا □ يَغْسِلَانِ □) د- أَيُّهَا الرَّجُلُ الزَّرْعَ (اجْمَعْ □ اِجْمَعِي □) ه- يَا نِسَاءُ فِي كُلِّ حَالٍ (أَصْدُقَا □ أَصْدُقْنَ □) و- يَا مَرِيْمُ صَوْتِكِ (لَا تَرْفَعِي □ لَا تَرْفَعُ □)	۱/۵
مهارت درک و فهم		
۹	در جاهای خالی یکی از کلمات داده شده را بنویسید. (دو کلمه اضافی) (قَاطِعُ الرَّحِمِ - مَسَاء - مَصِير - مُوَاصَلَة - رَصِيف - جَامِعَة) الف- وَقْتُ نِهَایَةِ النَّهَارِ وَ بَدَایَةِ اللَّیْلِ (.....) ب- جَانِبُ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ (.....) ج- الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِمَزَارَةِ أَقْرَبَائِهِ (.....) د- عَاقِبَةُ الْإِنْسَانِ فِي حَيَاتِهِ (.....)	۱
۱۰	(درک مطلب) متن زیر را با دقت بخوانید و سپس به سوالات پاسخ دهید. أَنَا طَالِبٌ فِي الصَّفِّ التَّاسِعِ وَ اسْمِي حَامِدٌ. فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ ذَهَبْتُ مَعَ سَبْعَةِ زُمَلَائِي إِلَى الْغَابَةِ لِتَهْيِئَةِ أَبْحَاثٍ عِلْمِيَّةٍ لِلدَّرْسِ الْعُلُومِ التَّجْرِبِيَّةِ فِي الطَّرِيقِ نَزَلَ مَطَرٌ شَدِيدٌ. نَحْنُ ذَهَبْنَا تَحْتَ شَجَرَةٍ كَبِيرَةٍ. فَجَاءَتْ صَاعِقَةٌ إِلَى الشَّجَرَةِ فَاحْتَرَقَتْ. نَحْنُ خَافُوا كَثِيرًا وَ هَرَبُوا مِنْ هُنَاكَ. بَعْدَ سَاعَةٍ جَاءَ أَبِي لِمُسَاعَدَتِنَا. فَرِحْنَا كَثِيرًا وَ شَكَرْنَا رَبَّنَا لِنَجَاتِنَا. الف- مَتَى ذَهَبَ حَامِدٌ وَأَصْدِقَاءُهُ إِلَى الْغَابَةِ؟ ب- كَمِ شَخْصًا ذَهَبُوا إِلَى الْغَابَةِ؟ ج- لِمَاذَا هُمْ ذَهَبُوا إِلَى الْغَابَةِ؟ د- مَن جَاءَ لِمُسَاعَدَتِهِمْ؟	۱
۱۱	درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید.	۱

	الف - مِياهُ الْبَحْرِ هادِئَةٌ دائِماً. (ص ☐ غ ☐) ج - الْخَرِيفُ فصلُ الثَّانِي مِنْ فُصولِ السَّنَةِ. (ص ☐ غ ☐) د - نَأْكُلُ الْفَطُورَ فِي الصَّبَاحِ. (ص ☐ غ ☐)	
مهارت مکالمه		
۱		۱۲ با توجه به تصاویر به پرسش‌ها پاسخ کوتاه دهید. الف- ما مَعْنَى هذه العَلَامَةِ؟ ب- ماذا يَعمَلُ هذا الولَد؟ 
نمره شفاهی		
۳	روان خوانی	۱۳
۲	مکالمه	۱۴
۲۰	موفق باشید. طراح سؤال : مجموع نمرات	